



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 28 juillet 2026 – 19 h 00 – July 28th, 2026 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 Approbation des PIIA – Juillet 2026 / SPAIP approval – July 2026

3.2 618 chemin du Golf – PIIA Travaux de rénovations majeures / 618 chemin du Golf – SPAIP Major renovation works

3.3 647 Main – PIIA Bâtiment accessoire / 647 Main – SPAIP Accessory building

3.4 892 Main – PIIA Bâtiment accessoire / 892 Main – SPAIP Accessory building

3.5 10 rue Main – Autorisation CPTAQ / 10 rue Main – CPTAQ authorisation

3.6 498 Main - Frais de parcs / 498 Main – Park fees

3.7 Renouvellement – Comité consultatif d'urbanisme (CCU) / Renewal – Town Planning Advisory Committee (TPAC)

3.8 Octroi de contrat de gré à gré - Contrat de Services en urbanisme / Awarding of contract by Mutual Agreement - Urban Planning Services Contract

3.9 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Juin 2026 / Tabling of a monthly report for permits issued – June 2026

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Juillet 2026 / Approval of disbursements – July 2026

4.2 Réaffectation du surplus affecté conformément à la politique de gestion des excédents et des réserves / Reallocation of the allocated surplus in accordance with the surplus and reserve management policy

4.3 Appui DEV - Région équitable / Support DEV - Fair Trade Region

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Remplacement et nomination de maire suppléant - 2026 / Replacement and appointment of Pro-Mayor – 2026

5.2 Paiement de facture – Frais juridique / Invoice Payment – Legal Fees

5.3 Dépôt de document – Pétition / Tabling of documents – Petition

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Dépôt – Liste de mouvement de personnel - Embauches et départs du personnel syndiqué – Juillet 2026 / July 2026 - List of personnel movement - Unionized staff hires and departures

6.2 Embauche - Directrice de l'urbanisme / Hiring - Director of Urban Planning

6.3 Réorganisation du Service de l'urbanisme – Abolition du poste d'agent d'inspection (602) et création du poste d'inspecteur en urbanisme (604) / Reorganization of the Urban Planning Department – Abolishment of the inspection officer (602) position and creation of the urban planning inspector (604) position

6.4 Autorisation de signature - Lettre entente no 4 / Authorization to sign - Letter of agreement no 4

7. Culture, Loisirs et engagement communautaire / Culture, Recreation and Community engagement

8. Travaux publics / Public Works

8.1 Octroi de contrat AO-2026-17-TP – Usine de filtration des eaux – Remplacement de 3 panneaux d'analyseurs / Awarding of Contract AO-2026-17-TP – Water Treatment Plant - Replacement of 3 analyzer panels

8.2 Octroi de contrat AO-2026-18-TP – Pavage de rues 2026 / Awarding of Contract AO-2026-18-TP – Street Paving 2026

8.3 Octroi de contrat AO-2026-20-TP – Étude environnementale Phase 2 et étude géotechnique / Awarding of Contract AO-2026-20-TP – Phase 2 Environmental Study and Geotechnical Study

9. Sécurité publique / Public Safety



9.1 Dépôt du rapport des activités 2025 du Service des incendies / *Tabling of 2025 Fire Department Activities Report*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Adoption - Règlement 529.4-2026 modifiant le règlement 529 sur les permis et certificats / *By-Law 529.4-2026 to amend By-Law 529 on permits and certificates - Adoption*
- 10.2 Adoption - Règlement 783.1-2026 visant à modifier le règlement 783-2025 sur la tarification / *By-Law 783.1-2026 to amend By-Law 783-2025 on tariffs - Adoption*
- 10.3 Adoption – Règlement 770.2-2026 modifiant le règlement 770-2024 sur l'utilisation du parc nature et de la plage Sandy Beach / *By-Law 770.2-2026 to amend By-Law 770-2024 on the use of the Sandy Beach nature Park and Beach - Adoption*
- 10.4 Avis de motion et dépôt - Règlement 783.2-2026 visant à modifier le règlement 783-2025 sur la tarification / *By-Law 783.2-2026 to amend By-Law 783-2025 on tariffs - Notice of motion and tabling*
- 10.5 Avis de motion et dépôt - Règlement 790-2026 autorisant la conclusion d'une entente relative à la cour municipale commune de Vaudreuil-Soulanges / *By-Law 790-2026 authorizing the signing of an agreement regarding the joint municipal court of Vaudreuil-Soulanges - Notice of motion and tabling*

11. Autres instances / Other authorities

12. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

13. Levée de la séance / Adjournment of meeting

Projet / Proposed